

## Index

---

addressee, 62, 184, 185, 209, 216, 219  
 adjective, 50, 66, 67, 90, 97, 98, 112, 113, 143,  
 188, 210, 221, 223, 226, 227, 228, 229,  
 230, 239, 240, 257  
 stance, 228, 231, 239, 246  
 adverb, 50, 66, 67, 90, 234  
 adverbial, 229, 230, 255  
 stance, 223, 226, 227, 228, 229, 230, 231,  
 234, 235, 246  
 advertisement, 15, 34, 35, 137, 140, 157, 171,  
 177, 180, 182–84, 185, 190–93, 194,  
 197–203  
 almanac, 5, 9, 15, 18, 32, 33, 35, 42, 95, 97,  
 103, 114, 138, 183  
 anatomy, 4, 13, 24, 70, 87, 107, 108, 120, 163,  
 206, 208, 209, 223, 224, 228, 231, 234  
 anonymity, 4, 15, 19, 20, 23, 35, 115, 136, 182,  
 192, 201, 218  
 apprenticeship, 46, 48  
 appropriation, 6, 36, 94–95, 97–98, 109, 113  
 argumentation, 3, 46, 66, 185, 187, 188, 190,  
 191, 192, 193, 195, 196, 203  
 Aristotle, 77, 78, 91  
 ascription, 88–91  
 attitude, 5, 8, 45, 46, 57, 72, 89, 94, 97, 113,  
 135, 146, 176, 208, 213, 214, 218, 221,  
 222, 225, 239, 245, 246, 255  
 audience, 2, 7, 32, 46, 48, 94–97, 107, 108,  
 113, 124, 126, 132, 138, 143, 147, 149, 157,  
 180, 181, 183, 184, 185, 189, 190–93, 197,  
 199, 201, 202–03, 221, 222, 223–25, 233,  
 235, 245  
 illiterate, 33, 104, 137, 180  
 involvement, 5, 7, 100, 101  
 lay, 6, 55, 96, 114, 120, 125, 148, 156, 172,  
 181  
 learned, 151, 172  
 professional, 114, 125  
 specialist, 46, 96, 225  
 target, 9, 19, 20, 23, 62, 101, 104, 115, 117,  
 120, 123, 135, 137, 139, 140, 148, 149, 156,  
 157, 180, 185, 197, 202, 223, 241  
 women, 5, 104

author, 5, 7, 8, 9, 12, 14, 15–16, 18, 19–20,  
 36, 38, 39, 41, 42, 43, 48, 51, 54–57, 59,  
 60, 61, 62, 68, 72, 73, 75, 79–82, 83, 87,  
 88, 90, 91, 92, 94, 95, 97, 104, 107, 108,  
 109, 114, 115, 116, 119, 125, 127, 131, 135,  
 136, 140, 141, 143, 145, 148, 149, 150, 151,  
 155, 156–57, 159, 161, 162, 170, 178, 182,  
 183, 184, 185–93, 195, 196, 197, 200, 201,  
 202–03, 205, 208, 212, 213, 214, 215, 216,  
 218, 220, 222, 224, 231, 233, 234, 237,  
 238, 239, 243–45, 246–47, 268, 269,  
 271  
 authority, 19–20, 37, 38, 40, 45, 47, 57, 72,  
 76, 79, 80, 81, 82, 88–91, 100, 136, 143,  
 148–51, 157, 163, 184, 187  
 ancient, 4, 5, 48, 65, 163  
 classical, 37, 149, 150  
 definitional, 82, 87, 88  
 divine, 143, 149, 150  
 lay, 150  
 medical, 59, 60, 62, 65, 149, 150, 157  
 references, 59, 60, 89, 135, 148, 149, 150,  
 152, 156, 157, 161  
 Avicenna, 102  
 ballad, 32, 34, 35, 141  
 bilingualism, 117, 118, 205  
 blood transfusion, 164, 217  
 book, 5, 9, 17, 20, 23, 30, 32–33, 35, 36, 37,  
 38–43, 45, 46, 49, 104, 107, 113, 114, 116,  
 120, 131, 137, 138, 163, 164, 175, 187, 200,  
 201, 224, 228, 246  
 chapbook, 34, 35  
 collections, 35–38  
 format, 9, 14, 115, 140–41, 180  
 guidebook, 48, 55, 103  
 handbook, 20, 96, 99, 108, 110, 111, 113,  
 115–16, 209  
 history, 2, 6, 18, 33, 37, 38, 119  
 hornbook, 176  
 jest-book, 32, 34  
 market, 35, 49, 138, 180, 183  
 motto, 115, 129–31

## Index 295

- newsbook, 180  
 notebook, 4, 10, 139  
 ownership, 36–37, 38, 40, 130  
 production, 4, 9–16, 32, 35, 37, 40, 206,  
     219  
 recipe, 5, 7, 15, 36, 129, 140–43, 180  
 remedy, 18, 36, 106, 131, 135, 136–37, 138,  
     160, 161, 223  
 review, 5, 7, 24, 108, 209, 217–18, 219, 223,  
     224, 225, 227, 228, 231, 233, 237, 238,  
     241, 243, 244, 246  
 surgical, 48, 51, 107  
 textbook, 22, 23, 51, 55, 99–104, 135, 176,  
     228  
 Boorde, Andrew, 40, 83, 206  
 Boyle, Robert, 18, 163  
 Braunschweig, Hieronymus, 86, 136  
 Bright, Timothy, 81, 89, 90, 104  
 Bullein, William, 34, 82, 92  
 Cambridge, 18, 34, 36, 40, 47, 116  
 case history, 51, 161, 169, 171, 177, 219  
 censorship, 14, 180  
 certainty, 5, 52, 99, 187, 213, 222, 226, 227,  
     234, 239, 241, 243, 245  
 adjective, 239  
 adverbial, 226, 234, 235  
 markers of, 222, 226, 235, 239, 243  
 verb, 226, 237, 241, 243, 244  
 charity, 38, 41, 137, 148  
 circulation  
     of manuscripts, 9, 10, 11, 13  
     of medical texts, 11, 12, 39, 114, 223, 225,  
     241  
 clause, 64, 66, 67, 120, 122, 126, 170, 226, 228,  
     243, 247  
 complement, 223, 226–27, 230–31, 237–38,  
     239, 241, 243, 244, 246  
 clergy, 30, 32, 138, 223  
 closet, 15, 35–36, 37, 38, 49, 115, 116, 141  
 Clowes, William, 39, 41, 81  
 code-mixing, 118  
 code-switching, 116, 117, 118–20, 121–22,  
     123, 127, 129, 131–32, 205  
 College of Physicians, 13, 14, 19, 20, 22, 34,  
     39, 40, 47, 137, 142, 187  
 collocate, 97, 98  
 commentary, 40, 89  
 commitment, 2, 3  
     markers of, 221, 226, 227, 246  
 commonplace, 44, 49, 94, 96, 103, 110, 113  
     *homo signorum*, 96, 103  
 communication, 1, 2, 10, 19, 22, 97, 98, 185,  
     205, 212, 224, 226, 244  
     oral, 10, 145, 148  
     written, 4  
 communicative purpose, 223, 224, 225, 241,  
     243, 246
- comprehension aids, 7, 180, 193, 194, 196,  
     202, 203, 211  
 consumer, 7, 30, 182  
 context, 1, 6, 19, 23, 24, 35, 53, 57, 67, 75, 77,  
     94, 95, 97, 103, 110, 113, 116, 117, 119,  
     120, 131, 148, 160, 161, 184, 190, 190,  
     211, 212, 224  
 cultural, 1, 95, 185  
 disciplinary, 17, 96, 123  
 discourse, 1, 57, 63, 72, 116, 119, 123, 131,  
     144, 241  
 keyword in context (KWIC), 98, 229  
 linguistic, 1, 63, 98, 233  
 (non-)institutional, 4, 31  
 sociohistorical, 2, 25, 57, 95, 165  
 continental Europe, 10, 12, 37, 182, 205, 218  
 controversy, xii, 7, 43, 45, 57, 67, 88, 91,  
     172, 177, 180, 181–82, 185–90, 191, 194,  
     195–97, 201, 202–03, 216, 268  
 alkali and acid, 182, 187, 189  
 blood circulation, 181  
 Copernican, 181  
 tobacco, 181, 182, 195  
 conversation, 82, 92, 216, 221  
 corpus, 5, 22–25, 150, 163, 229  
     categories, 18, 50, 53, 71, 95, 100, 120, 125,  
     177, 239  
 CED, 98, 110  
 Corpus of Early English Medical Writing,  
     16, 119  
 definition of, 16  
 EMEMT, 2, 6, 7, 8, 16–25, 30, 33, 50, 53,  
     72, 75, 79, 80, 95, 97, 98–99, 100, 112,  
     113, 116, 120, 121, 123, 125, 126, 131, 139,  
     143, 162, 163, 165, 184, 222, 225, 227,  
     228, 230–31, 237, 241, 246, 258  
 HC, 118, 120  
 Lampeter Corpus of Early Modern  
     English Tracts, 194, 195, 197, 199,  
     200  
 MEMT, 16, 18, 20, 23, 24, 79, 95, 97, 98,  
     119  
 PCEEC, 98, 109, 112  
 representativeness, 16–18  
 structure, 18–19  
 corpus linguistics, 2, 8, 17, 91, 98, 116, 119,  
     177, 229  
 correspondence, 6, 95, 98, 109, 113, 204,  
     209, 215  
 co-text, 95, 98  
 criticism, 42, 200, 206, 215, 216, 224  
 Culpeper, Nicholas, 14, 20, 48, 137, 139, 141,  
     142, 144, 147, 149, 150, 155, 157, 162  
 cultural practices, 5, 95, 113  
 culture, 1, 3, 6  
     classical, 131  
     high, 96, 116  
 literate, 95, 123

## 296 Index

- culture (*cont.*)
  - medical, 5, 12, 43, 114, 118, 135
  - of knowledge, 123, 131, 215
  - popular, 95, 96
  - print, xvii
- Daffy, Anthony, 15, 35, 184, 192, 199
  - debate, 30, 74, 107, 138, 182, 185, 205
  - deixis, 195–202, *See also* discourse deixis
  - Dekker, Thomas, 176
  - description, 12, 17, 24, 48, 63, 77, 78, 83, 84, 85, 88, 98, 102, 103, 107, 110, 135, 138, 183, 196, 201, 209, 210, 213, 214, 218, 220, 225, 247
  - diachronic
    - corpus, 118
    - development, 6, 54, 60, 71, 116, 131
    - linguistics, 5
    - shift, 16, 49, 55, 72
  - diagnosis, 23, 38, 43
  - dialogue, 34, 99–101, 181, 185, 188, 189, 194, 205, 219, 244
  - dictionary, 74–79, 83, 84, 86, 87
  - diet, 24, 107, 115
  - discourse, 1, 17, 45, 46, 51, 52, 53, 63, 67, 70, 97, 98, 100, 102, 115, 117, 119, 129, 136, 143, 148, 193, 194, 196, 200, 219, 241, 243, 245, 247
  - academic, 25
  - analysis, 45, 53, 73, 97
  - community, 3, 46, 72, 117, 123, 129, 205, 221, 225, 245
  - context. *See* context
  - deixis, 180, 193, 194, 197, 199, 202, 203
  - discursive practices, 46, 49, 53, 63, 71, 116
  - form, 67, 99, 101
  - function, 49, 63, 64, 65, 119, 120
  - organization, 63, 120, 233, 238
  - participants, 189, 190, 191, 193, 238
  - political, 39, 43, 63
  - professional, 109, 119, 123, 129
  - specialized, 7, 46, 109, 125, 205, 209
  - strategy, 73, 118, 205, 219
  - style, 25
  - topoi, 46, 49, 64, 70, 71, 72
  - unit of, 95
  - disease, 12, 13, 23, 25, 33, 34, 39, 40, 47, 66, 78, 81, 82, 84, 85, 86, 90, 100, 101, 104, 141, 151, 160, 161, 162, 169, 192, 200, 258, 260
  - ague, 23, 80, 81
  - fever, 23, 83, 88
  - madness, 12
  - plague, 12, 13, 15, 19, 23, 32, 33, 99, 260
  - struma, 23
  - disputationes*, 45, 181
  - drama, 6, 95, 97, 98, 99, 111, 222
  - Edinburgh Medical Journal*, 219
  - efficacy, 7, 148, 157, 158, 159, 161, 162, 169, 170, 171, 177
  - phrase, 36, 129, 155, 158–60, 161–62, 165–78
  - Elyot, Thomas, 32, 33
  - empiricism, 108, 113, 175, 225
  - enumerative text strategy, 99, 101
  - epidemics, 13
  - epistemology, 2, 7, 125
  - essay, 74, 182
    - experimental, 5, 24, 108, 209, 211–15, 216, 217, 218–20, 224
  - etymology, 87, 88
  - evaluation, 2, 5, 148, 150, 214, 217, 218, 221, 224, 225, 228, 231, 239, 246
  - evidentiality, 213, 221
  - experiment, 5, 12, 109, 209, 212, 214, 215, 220, 237
  - experimental science, 149, 187, 204, 205, 210, 211, 212, 213, 215, 220, 223, 224, 227
  - experimenter, 212, 213, 214, 222
  - family, 23, 36, 137, 139, 223
  - Fenymore, Elizabeth, 34, 39
  - fiction, 95, 97, 98
  - Fioravanti, Leonard, 51, 99, 101
  - folklore, 23
  - Forman, Simon, 40
  - formulaic language, 151–56, 158–60, 161, 162, 169, 170, 174, 177, 189, 199
    - set expression, 131, 151–56
    - stock phrase, 159, 161, 162, 168, 170, 173–77
    - tag phrase, 159, 161
  - Gale, Thomas, 48, 82, 92
  - Galen, 3, 55, 65, 80, 100, 102
  - Galenism, 43, 47, 70, 96, 142, 150, 157, 163, 164, 165, 172, 175, 176, 177, 178
  - genre, 5, 6, 7, 9, 13, 16, 18, 23, 95, 97, 111, 117, 118, 119, 120, 128, 129, 135, 136, 160, 177, 180, 182, 202, 203, 209–20
  - Grey, Elizabeth, 15, 20
  - guilds, 19
  - handwriting, 4, 10–11, 33, 130
  - Harvey, William, 4, 18, 48, 65, 164
  - healing, 35, 46, 119
  - health guide, 24, 48, 120, 223, 228
  - hedging, 213, 214, 221, 222
  - Helmontianism, 19, 43, 164, 172, 175, 177
  - herbal, 13, 14, 24, 105, 139, 160, 163
  - Hippocrates, 3
  - historical pragmatics, 2, 97
  - historical semantics, 97
  - hospital, 4539n, 20
  - humoral theory, 6, 44, 94–95, 96–97, 98–114, 122

## Index 297

- identity, 39, 118, 125, 127, 182
- ideology, 2, 5, 6, 43, 131, 175, 181, 185
- imperative, 62, 66, 100, 108, 160, 192, 193, 202
- institution, 3, 4, 20, 22, 117, 121, 204
  - Church, 20, 34
  - institutionalization, 19
- instruction, 10, 13, 20, 22, 24, 54, 70, 72, 105, 114, 128–29, 140, 145, 146, 155, 160, 162, 171, 199, 209, 246
- interpersonality, 7, 119, 125, 135–36, 143, 145, 147, 148, 156, 157, 180, 184, 185, 190, 192, 193, 202
- intertextuality, 123, 125–27, 129, 130, 131, 195–96, 197, 201, 202
- Jones, John, 80, 81, 87, 92
- Jonson, Ben, 34, 111
- Jorden, Edward, 47, 82
- Journal des Savants*, 204, 217
- knowledge, vii, 3, 4, 5, 8, 11, 17, 38, 40, 44, 45, 46, 47, 48–50, 52, 53, 55, 57, 61, 62, 65, 66, 67, 68, 70, 73, 76, 77, 89, 94, 95, 99, 104, 106, 111, 117, 118, 123, 124, 125, 131, 136, 138, 149, 150, 151, 154, 163, 184, 218, 224, 225, 227, 241
- access to, 20, 41, 69
- ancient, 3, 47
- assertions of, 48, 49, 65, 68
- assertive, 64, 68
- attitude to, 5, 7, 8, 45, 46, 57, 150
- base, 8, 123
- claim to, 68, 70
- communication of, 3, 7, 16
- dissemination of, 4, 6, 7, 9–10, 12, 38, 45, 46, 48–49, 70, 114, 125, 223
- epistemic, 44, 67
- epistemology of, 7, 44, 45, 47, 48
- lack of, 55–57
- organization of, 6, 124
- practical, 44, 47, 53, 66, 68, 69, 70
- professional, 48, 61, 124
- references to, 45–46, 48, 49, 51, 60–63, 67, 72, 150
- sources of, 119, 123, 125, 127, 185
- special, 1, 3, 116, 123, 142, 162, 218, 219
- theoretical, 44, 47
- topoi of, 62, 63, 67, 70
- transmission of, 9, 121
- verbs of, 6, 49, 50
- Langton, Christopher, 20, 76–77, 80, 84, 90, 92, 206
- language
  - Arabic, 7, 75, 83, 121, 151, 207
  - French, 39, 117, 121, 142, 204, 205, 225
  - German, 116, 118
- Greek, 7, 75, 83, 121, 124–25, 128, 131, 136, 151–54, 207
- Italian, 118, 121, 140
- Latin, 3, 4, 7, 10, 12, 13, 14, 15, 16, 18, 22, 24, 37–38, 40, 41, 42, 43, 46, 47, 48, 75, 76, 80, 83, 115, 116–18, 119, 121, 122, 124–25, 126, 127, 128–29, 131, 136, 139, 141, 142, 151–56, 159, 160, 168, 174, 177, 205–06, 207, 208, 209
- Middle English, 16, 22, 25, 50, 60, 77, 79, 95, 97, 119, 161, 208
- language contact, 117
- language-mixing, 118
- lapidary, 24, 106, 160
- lay
  - audience. *See* audience
  - authority, 143, 150
  - people, 5, 9, 36, 38, 48, 59, 60, 61, 69, 95, 98, 99, 108, 110, 114, 135, 136, 141, 142, 148, 149, 150, 156, 157, 162, 165, 223, 224, 225
- readership, 19, 23, 137, 138–39, 140, 143, 144, 145, 148, 156
- writing, 94, 98, 109–12, 113, 144, 145, 146, 148, 149, 150, 155, 157, 162, 165–68, 169, 171, 172, 174, 177
- letter, 4, 10, 24, 35, 36, 97, 109–10, 209, 215–17, 222, 223, 224, 225, 227, 228, 231, 233, 238, 241, 243, 244
- lexical borrowing, 208
- lexico-grammatical features, 51, 221, 222, 223, 225, 241
- lexicography, 74, 75, 76, 77, 79, 91, 92
- library, 17, 18, 37–38
- lifestyle, 36, 107
- likelihood, markers of, 226, 227, 234, 239, 241, 243
- lingua franca, 117, 121, 151, 205
- literacy, 2, 6, 30–33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 104, 138, 154
- cultural, 32, 33
- functional, 31–32
- practices, 6, 123, 129–30, 131, 132
- subscriptional, 30–31
- London, 4, 7, 13, 15, 16, 19, 20, 22, 31, 34, 39, 40, 138, 183, 204, 210
- magic, 23, 106, 164
- Malpighi, Marcello, 164, 205
- manual, 9, 20, 36
- manuscript, 4, 9–11, 13, 36, 40, 48, 117, 122, 130, 136, 137, 138, 148, 205, 209
- marker, 22, 33, 155, 221
  - deictic, 180, 193–202, 203
  - stance, 7, 221, 222, 225–27, 231, 235, 237, 239, 241, 243, 244, 245, 246
- materia medica*, 23, 105, 120, 160, 161, 177, 228

## 298 Index

- meaning, 1, 8, 53, 74, 76, 78, 87, 94–95, 97–98, 99, 109, 110, 111, 112, 113, 115, 116, 117, 165, 206, 207, 208, 226, 227, 228, 233, 241, 243
- media, 9, 18
- medical marketplace, 39, 45, 48
- medical practitioner, 6, 10, 15, 20, 23, 25, 34, 39, 40, 44, 47, 48, 57, 84, 89, 105, 108, 114, 135, 137, 139, 223, 224, 225
- apothecary, 10, 13, 14, 20, 38, 39, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 61, 137, 139, 142, 156, 157
- barber-surgeon, 10, 38, 39, 43, 46, 70, 91
- bone-setter, 46, 48
- empiric, 20, 40, 43, 224
- healer, 44, 48, 143, 145
- herbalist, 20, 224
- midwife, 15, 20, 38, 41, 46, 48
- mountebank, 34, 224
- physician, 10, 13, 14, 19–20, 22, 34, 38, 39, 40, 43, 44, 45, 46–47, 48, 49, 67, 68, 71, 74, 76, 82, 91–92, 95, 99, 110, 114, 115, 127, 136, 137, 139, 142, 143, 149, 151, 164, 175, 176, 182, 185, 187, 210, 223
- quack, 41, 47, 140
- surgeon, 10, 20, 24, 34, 38, 41, 44, 45, 47, 48, 51, 61, 67, 91, 92, 101, 139
- unlicensed, 39, 40, 41, 137
- wise women, 20, 149
- medicines, 5, 7, 13, 19, 23, 34–35, 39, 66, 90, 137, 141, 142, 164, 170, 171, 172, 176, 183, 184, 190, 191, 192, 200
- proprietary, 35, 180, 182–84, 190
- tobacco, 5, 181
- merchant, 32, 37, 38, 138, 183
- metatext, 7, 99, 104, 144
- metacommentary, 79, 80, 82
- Middle Ages, 3, 43, 44, 96, 121, 176, 178
- midwifery, 12, 15, 20, 23, 260
- modality, 213, 241
  - deontic, 53, 66, 70
- Moore, Philip, 49, 107
- multidimensional analysis, 222
- multilingualism, 7, 115, 116, 117, 118, 132
  - multilingual practices, 7, 116, 118, 123, 128, 131–32
  - multilingual resources, 116, 117, 130, 131–32
- narration, 212, 213, 214, 220
- narrative, 141, 200, 210, 214, 219
- news, 5, 7, 33, 180, 204, 209–11, 215, 216, 219
  - See also book*
  - newspaper, 182–84, 222
- noun, 50, 54, 67, 79, 120, 121, 122, 124, 143, 196, 200, 223, 226, 227, 228, 229, 239
  - stance, 231, 239, 246
- noun phrase, 120, 122, 124
- observation, 3, 5, 163, 170, 177, 206, 209, 212, 213, 215, 237
- Oldenburg, Henry, 22, 204, 217
- Oxford, 18, 40, 47, 142
- pamphlet, 7, 14, 15, 35, 39, 45, 95, 140, 176, 180–84, 185, 187, 188, 189, 190, 191, 193, 194, 195, 196, 197–203
- Paracelsianism, 43, 47, 150, 164
- paraphrase, 44, 125, 127, 160, 168, 170, 177, 208, 211
- paratext, 41–43
- patient, 10, 38, 39, 46, 48, 49, 51, 82, 110, 143, 145–48, 149, 156, 157, 162, 164, 168, 176
- patron, 34, 42, 189, 190, 202
- Pepys, Samuel, 32, 210
- perception, 46, 213, 221
- persuasion, 7, 43, 46, 115, 131, 148, 158, 164, 170, 171, 187, 188, 189, 190, 191, 216
- Pharmacopoeia Londinensis*, 13, 14, 137, 139
- Philosophical Transactions*, 4, 7, 16, 24, 51, 53, 72, 73, 108, 120, 204, 222, 262
- philosophy, 37, 44, 77, 175
  - natural, 44, 47, 48
- phlebotomy, 23, 107
- phrase, 77, 79, 100, 111, 112, 115, 116, 122, 124, 126, 130, 131, 154, 187, 204, 228
  - efficacy, 158–78
  - epistemic, 187
- phraseology, 63
- physiognomy, 96, 108
- physiology, 4, 24, 86, 96, 97, 98, 99, 103, 108, 110, 111, 113, 223
- polarity, 46, 52, 54, 55, 57, 112
  - negative, 55, 56, 57, 65, 113
  - positive, 65
- politeness, 5, 97, 216, 245
- political writing, 39, 97
- power, 44, 49, 106, 162
- pragmatics, 2, 51, 56, 72, 94, 95, 97, 98, 113, 135, 219
- prepositional phrase, 120, 122
- prestige, 4, 35, 38, 83, 116
- professional. *See also audience*
  - communities, 5, 31, 45, 46, 47, 57, 64, 95, 109, 120, 148, 156, 219, 224
  - knowledge. *See knowledge*
  - leadership, 6, 96, 101, 124, 128, 129, 138–39, 141, 142, 143, 146, 147, 154, 180, 202, 224, 225
  - services, 42, 140, 148
  - treatise. *See treatise*
    - writing, 5, 94, 95, 98, 103, 105, 112, 113, 141, 143, 144, 145, 146, 148, 149, 150, 155, 156, 157
- professionalism, 9, 104, 118, 123, 124, 155, 157, 210, 214
- professionalization, 19, 62

## Index 299

- prognostication, 9, 32, 33, 35, 103, 161  
 pronoun, 54, 60, 61, 148, 184, 185, 191, 192, 193, 202, 203  
 first person, 63, 64, 100, 180, 184, 185, 188, 190–92, 193, 202, 213, 216, 222  
 possessive, 143, 184, 187, 188, 189, 190  
 relative, 143  
 second person, 52, 63, 66, 67, 100, 143, 145, 180, 184, 185, 190, 192–93, 202, 216  
 third person, 184  
 public health, 33, 34  
 publishing, 4, 12, 14, 18, 182, 224
- reception of texts, 1, 2, 8, 119  
 recipe, 7, 10, 24, 34, 36, 39, 107, 113, 120, 123, 128, 129, 131, 147, 158–78, 183, 223, 224, 231, 232, 233, 234, 241  
 collection, 10, 20, 23, 36, 53, 54, 55, 61, 105, 115, 125, 131, 135–57, 228  
 Recorde, Robert, 85, 91, 92  
 regimen, 12, 13, 24, 48, 50, 54, 55, 57, 62, 107, 114, 160, 223, 224, 228, 231, 241  
 register, 6, 16, 119, 194, 197, 200, 221–22  
 legal, 199  
 medical, 16, 180, 194  
 scientific, 195, 199  
 religion, 25, 32, 39, 96, 97, 119, 131, 138, 181, 197, 218  
 remedies, 10, 12, 13–14, 15, 18, 20, 24, 35–36, 39, 40, 89, 90, 106, 107, 114, 115, 135, 136, 138, 141, 142, 147, 149, 158, 160, 164, 170, 175, 176, 206  
 Renaissance, 44, 45, 75  
 report, 209, 212–13, 214, 219–20, 223, 224, 225, 227, 228, 231, 237, 241, 243  
 research article. *See* scientific journal  
 rhetoric, 46, 49, 52, 62, 220  
 rhetorical function, 63, 81, 125, 127, 138, 185, 222  
 Royal Society, xvii, 4, 5, 7, 16, 20, 22, 24, 43, 204–05, 210, 212, 216, 222, 223, 225
- Salmon, William, 106, 142, 144, 147, 149, 154, 155, 171  
 scholasticism, xvii, 46, 47, 49, 57, 60, 70, 71, 72, 96, 99, 101, 159, 172, 175, 181, 206  
 scientific community, 62, 163, 205, 210, 215, 218, 219, 224, 237, 246  
 scientific journal, xvii, 4, 7, 22, 24, 160, 219–20, 224, 227  
 articles in, xvii, 17, 22, 24, 62, 209, 212, 219–20, 222, 223, 224, 225, 227  
 scribe, 10, 40  
 semantics, 58, 60, 62, 87, 94, 95, 97, 98, 99, 112, 113, 123, 127, 208, 221, 225, 226, 227, 228, 231, 233, 237, 239, 241  
 sentence, 52, 65, 97, 115, 116, 120, 122, 126, 130, 131, 154, 188, 189
- Sharp, Jane, 15, 20  
 social class, 31, 89  
 gentry, 31, 32, 37, 38, 138  
 middle, 38, 48, 138  
 upper, 110, 138  
 Society of Apothecaries, 13  
 speech, 10, 118, 184, 188, 194, 197  
 stance, 5, 7, 55, 221–23, 225–27, 230–47  
 style, 5, 17, 23, 46, 54, 55, 57, 59, 68, 70, 71, 79, 96, 99, 101, 128, 157, 181, 185, 187, 192, 196, 203, 216  
 surgery, 13, 20, 24, 82, 107, 206  
 Sydenham, Thomas, 18, 71  
 synonymy, 74, 83–84, 90  
 syntax, 17, 45, 46, 52–53, 62, 63, 67, 70, 72, 120, 122
- terminology, 35, 48, 75–76, 78, 80, 82, 83, 86, 87, 88, 98, 109, 110, 111, 112, 118, 119, 121, 123–25, 128, 129, 131, 135, 136, 151–56, 157, 162, 164, 175, 176, 202, 206, 207, 208, 211
- text-organizing device, 159, 175, 177  
 text type, 18, 94, 95, 97, 161, 194, 209, 215, 216
- theory, 1, 22, 47, 59  
 medical, 3, 6, 8, 13, 18, 44, 46–48, 70, 94–114, 116, 120, 122, 136, 148, 159, 164–65, 176, 177, 225  
 scientific, 7, 125, 182, 184, 193, 215, 220, 225, 244
- thought-style, 2, 3, 5, 6, 22, 46, 49, 53, 57, 67, 70, 72, 73, 91
- topos, 46, 62–72, 73
- tradition, 16, 17, 20, 24, 44, 47, 70, 75, 80, 83, 84, 88, 106, 131, 136, 137, 142, 164, 176, 181, 195, 223, 224, 225, 241  
 learned, 116, 127, 131, 148, 151
- translation, 4, 12, 14, 15, 16, 37, 81, 89, 117, 118, 127, 135, 139, 142, 155, 168, 205, 206, 207, 209
- transmission, 9, 25, 48, 121, 125, 137, 148, 224
- treatise, 49, 114, 205, 209, 223, 241  
 anatomical, 24, 107, 120, 224, 228, 231, 234  
 comprehensive, 22, 120  
 general, 22, 23, 50, 54, 55, 99, 104, 224, 228, 232
- medical, 48, 50  
 on specific topics, 23, 104, 120, 224, 228, 231  
 professional, 102, 108  
 specialized, 18, 22, 53, 54, 55, 61, 70  
 surgical, 12, 24, 50, 54, 55, 107, 121, 223
- theoretical, 160, 206
- Tudor, 39, 45
- typography, 32, 33, 140, 141

## 300 Index

- uncertainty, 187, 222, 227, 245  
university, 6, 20, 34, 37, 44, 46, 47, 48, 76, 91, 95, 99, 148, 206, 223, 224
- van Leeuwenhoek, Antonie, 164, 205  
variation, 2, 6, 16, 31, 72, 95, 125, 148, 158, 165–71, 175, 177, 202, 227, 231, 241, 246  
veracity, 47, 49, 53, 57  
verb, 52, 53, 64, 73, 79, 170, 185, 188, 213, 222, 223, 226, 229, 237, 238, 239, 241, 243, 244, 246  
attitudinal, 226, 237, 245  
certainty, 226, 237, 243, 244  
communication, 226, 227, 237–38, 241, 243, 244, 246  
epistemic, 187  
knowing, 45, 46, 49–50, 53, 55, 63, 66, 67, 72  
likelihood, 226  
mental, 187  
modal, 52, 53, 54, 63, 66, 70, 185, 189, 222, 226, 228, 229, 230, 231–34, 243, 244, 246
- non-communication, 237, 246  
reporting, 60, 218  
semi-modal, 223, 226, 228, 230, 246  
speech-act, 188, 199  
stance, 223, 226, 228, 231, 237, 238, 243, 246
- verb phrase, 120, 159  
vernacularization, 3, 117, 206  
Vesalius, Andreas, 3, 48, 163  
voice  
    active, 52, 53, 64, 212, 222  
    passive, 52, 53, 64, 66, 160, 190, 192, 193, 202, 212, 213, 220  
    textual, 39, 120, 127, 129, 191, 192, 195
- Winter, Salvator, 140, 154, 155, 156, 191, 192, 199, 201
- Woolley, Hannah, 20, 141, 150, 154, 155, 156  
word formation, 207, 208  
    borrowing, 75, 87, 207–08  
    neologism, 208
- world view, xvii, 9, 46, 96, 97, 164